

Respect pentru oamenii săi
titlu originală și preță originală

Dorothée Koechlin de Bizemont

COPRICH © Pagina de la Regele 1908, 2004

TRANSLATION COPRICH © PRO DigiBook by Tipografie, 2004

Profețiile lui Edgar Cayce

va fi finit.
Daca, pana la capat, niciunul nu își înțele
contemporanii, imediat, fără să fie
descoperi pungăia.

Traducerea din limba franceză

Nicolae Constantinescu



Respect pentru oameni și cărți

Cărți adorabile?

„Că în literatură se vorbește de critica sa roată,
nu cu menirea să vădă ceea ce este
într-o carte, ci să vădă ceea ce nu este
în ea.” (Cărtărarescu, „Cartea și
lumea”)

„Acum se certării să se asocize ca să alcioneze
fără să se urtă interele proprii și să crede că a obținut informații
economico-politice. Căre lărgesc răspunsul. Fără nici un singurul care
putea să fie considerat o „antene”, conducătorii unei țări erau și ei.

„Căci astăzi se petrece după cum v-a spus Deja.
CONȘTINȚA COLECTIVĂ A UNUI ELEMENT, A UNEI
ȚĂRI, CONDUCĂTORII UNEI ȚĂRI, ADICĂ GRUPUL CEL
MAI INFLUENT AL UNIEI NAȚIUNI, SE COMPORTĂ CA O
UNITATE și ca o stație radio. El sunt pur și simplu
PUNCTUL DE LEGĂTURĂ AL ACELEI NAȚIUNI CU CONȘTI-
ȚINȚA UNIVERSALĂ, LA NIVELUL Americii, Canadei,
Angliei, Italiei, Franței, Japoniei etc.”

„Cu ce frecvență ar trebui să fie făcute aceste lecturi? (despre
economie și politică)?

„Dacă acest grup le folosește cum trebuie,
frecvența poate să fie modificată, după cum se
manifestă nevoie.”

„Să că să fie sigur că auditorii săi nu impiede bine avertizamentul
important de la început, și repetă totuși: „Nu se pot face astfel de lucruri.”

„Căci, PENTRU CEL CARE DETINE, NU SE STIE și NU
ACTIONEAZĂ CONCRETE ACRASTĂ INFORMAȚII LUMINELE
sau într-un singur loc și sunt înțelese să nu se stiu și chiar să nu se
GREP (ZILNIC) și HIVEK în mod corespunzător al ajutoră pe zilele obișnuite

I CATASROFEELE

PROFETIILE GEOFIZICE

PUTERILE IMENSE ALĂ OMULUI ASUPRA NATURII

Publicul încă admite cu gero că un război este evitabil – dacă și
conducătorii, colectivitatele să lase hotărârea să-l evite. Dar Cayce
merge mult mai departe. El consideră că erupțiile vulcanice, cutre-
nările de pământ, toate catastrofele geologice sunt și ele evitabile.
De ce? Pentru că – spune el – omul le provoacă. Nu numai prin activi-
tatea lui stupid antiecologice, ci și prin gândirea sa negativă. El consi-
derează că gândurile erină vibrații care acționează asupra materiei. Dacă
o societate umană acumulează genuri negative, va rezulta de aici
un ansamblu de vibrații distrugătoare care se vor repercuta asupra
lumintului (la suprafață și chiar la adâncime). Să avea pătrău că:

„ÎN TIECARE PUNTĂ OMENEASCĂ EXISTĂ FORȚE
PROFUNDĂ, CA NIȘTE ECOURI ALE FORTELOR CREAȚOARE
ALE LUMII MATERIEI.”

(„Lecturi” 281-5)

Omul se află în rezonanță cu întreaga Creare, pe care, de altfel,
numă în el, chimic și fizic. Este legat de elementele lumii fizice.

PROFETII ECOLOGICE

nu sunt niciodată obligatorii

cine sănătatea omului și a naturii, în ceea ce se referă la pădurile și pășunile. Având în vedere că este o situație într-o stare de sănătate precumă, Prăvălia lui Răhojdia trăiește într-un sprijin la bucurie și într-o cale de urmări. El spune că omul este un om de școală și nu poate fi învățat să fie legat de (sau că influențează) o lume în plină dezvoltare. Omul este într-o stare de sănătate, însă viață animală și umană. Cayce merge și mai departe.

1

CATASTROFELE

NU SUNT NICIODATĂ OBLIGATORII

ATENȚIE! ATENȚIE!

PUTERILE IMENSE ALE OMULUI ASUPRA NATURII

Publicul încă admite cu greu că un război este evitabil – dacă și conducătorii, colectivitățile au luat hotărârea să-l evite. Dar Cayce merge mult mai departe. El consideră că erupțiile vulcanice, cutremurile de pământ, toate cataclismele geologice sunt și ele evitabile. De ce? Pentru că – spune el – omul le provoacă. Nu numai prin activitățile lui stupid antiecologice, ci și prin gândirea sa negativă. El consideră că gândurile emit vibrații care acționează asupra materiei. Dacă o colectivitate umană acumulează gânduri negative, va rezulta de aici un ansamblu de vibrații distrugătoare care se vor repercuta asupra Pământului (la suprafață și chiar la adâncime). Și astă pentru că:

„ÎN FIECARE FIINȚĂ OMENEASCĂ EXISTĂ FORȚE PROFUNDE, CA NIȘTE ECOURI ALE FORTELOR CREATOARE ALE LUMII MATERIEI.”

(„Lectura“ 281-5)

Omul se află în rezonanță cu întreaga Creație, pe care, de altfel, o rezumă în el, chimic și fizic. Este legat de elementele lumii fizice.

În schimb, poate să acționeze asupra acestora, și mult mai puternic decât s-ar crede. Indienii din America de Nord aveau mulți speciaлисти care provoca ploaia la cerere. Multe mărturii atestă puterea unumitor inițiați: şamanii din Siberia, vraci africani și chiar vrăjitorii gali, care aduceau soarele și ploaia (și care mai există și astăzi!). Cayce nu numai că este de acord că e posibil, dar adaugă chiar că avem o influență asupra petelor solare!

„SOARELE, LUNA ȘI PLANETELE PRIMESC DE LA DUMNEZEU ORDINUL DE MERS. SE DEPLASEAZĂ DUPĂ ORDINELE LUI. NUMAI OMUL A PRIMIT ÎN DAR LIBERUL-ARBITRU. ȘI NUMAI EL ÎȘI POATE ÎNFRUNTA DUMNEZEUL. CÂȚI DIN TRE VOI V-ATI GÂNDIT LA ASTA, DIN ADÂNCUL INIMII ȘI RECUNOSC CĂ NESUPUNEREA LOR (față de legile divine) PE PĂMÂNT SE REPERCUTEAZĂ ASUPRA CORPURILOR CHEREȘTI, PERTURBÂND ORDINEA DIVINĂ A MERSULUI LOR? CĂCI VOI, FII ȘI FIICE ALE LUI DUMNEZEU, ÎL ÎNFRUNTAȚI PE DUMNEZEU CEL VIU (...). DAR CÂND OMUL, CU PUTERILE LUI DIVINE, ÎNCEPE SĂ PROVOACE ACEASTĂ LUMINĂ (SOLARĂ), DESTINATĂ SĂ MANIFESTE ÎN DEPLASAREA EI SLAVA, BUNĂTATEA (...) ȘI RĂBDAREA DOMNULUI – ATUNCI DE CE SĂ NE MIRĂM CĂ FAȚA SOARELUI REFLECTĂ ACESTE TULBURĂRI ȘI ACESTE RĂZBOAIE, CARE SUNT PĂCATELE OMULUI?“

(„Lectura“ 5757-1)

Cu alte cuvinte, după spusele lui Cayce, suntem în stare să provocăm dezordine nu numai pe planeta noastră, ci și în Soare.

„CĂCI CE SUNT PETELE SOLARE? O CONSECINȚĂ NATURALĂ A TULBURĂRILOR COPIILOR LUI DUMNEZEU PE PĂMÂNT, CARE SE REPERCUTEAZĂ ASUPRA SOARELUI.“

(Aceeași „lectură“)

Savanții au stabilit o relație între frecvența petelor solare și... războaie. Se știe că profesorul Cisevski, savant rus, a observat o recrudescență a petelor solare în timpul Primului Război Mondial și, în special, în momentul cel mai acut al bătăliilor. Cercetările lui au fost, mai recent, reluate, verificate și dezvoltate de diverși savanți occidentali. S-a observat că petele solare apăreau în cicluri și păreau să fie legate de (sau că influențează) creșterea plantelor – în consecință, asupra vieții animale și umane. Cayce merge și mai departe. Deoarece avem aceste puteri – spune el, în esență –, le avem ca să facem bine și rău. Așadar, avem puterea să împiedicăm cataclismele naturale. Cum?

„CU CÂT DEVENIȚI MAI CONȘTIENTI ÎN RELAȚIA VOASTRĂ CU UNIVERSUL, CU ATÂT MAI MULT VEȚI RECUNOAȘTE INFLUENȚELE CARE ACȚIONEAZĂ ASUPRA LUI ȘI CU ATÂT MAI MULT VEȚI DEVENI CAPABILI SĂ ACȚIÖNAȚI ÎN MOD UTIL.“

ȘI ASTA ÎN MĂSURA ÎN CARE SUNTEȚI ÎN STARE SĂ AVETI ÎNCREDERE ÎN FORȚA DIVINĂ CARE SE AFLĂ ÎN INTERIORUL VOSTRU. DAR ȘI RESPONSABILITATEA VA FI MAI MARE (...). ASTFEL, SOARELE REFLECTĂ TULBURĂRILE CARE SE PRODUC LA VOI; LA FEL STAU LUCRURILE CU CUTREMURELE DE PĂMÂNT, CU RĂZBOAIELE...“

(Aceeași „lectură“)

„DA, AVEM ÎN FAȚA OCHILOR – CA MAI ÎNAINTE – ACESTE PROBLEME CARE AU PROVOCAT CATACLISMELE GEOLOGICE ȘI RĂZBOAIELE: NEÎNCREDEREA, GELOZIA, URA CARE BÂNTUIE ACUM. TOATE ASTEA SE ÎNTÂMPLĂ PENTRU CĂ OMUL A UITAT DE DUMNEZEU...“

(„Lectura“ 3976-28)

Cayce pune în acaceași oală toate evenimentele neplăcute, fie ele geologice sau politice... Nu scapă nici meteorologia:

„ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CONDIȚIILE METEOROLOGICE ȘI EFECTELE LOR ASUPTRA DIFERITELOR PĂRTI ALE LUMII, ELE SUNT FOARTE LEGATE DE CEEA CE FAC OAMENII“.

(„Lectura“ 195-32)

Unii dintre cititorii mei își vor aminti de furtuna deosebit de violentă care a izbucnit în noaptea ce a urmat alegerii președintelui Mitterrand, alegere care dezlănțuise puternice pasiuni politice. Coincidență? Nu cred. A fost ca și cum tensiunile acumulate și-ar fi găsit „somatizarea“, materializarea în tunete și fulgere.

Dacă diversele calamități socio-politice, precum războiul, sunt provocate cât se poate de evident de erorile umane, catastrofele ecologice sunt provocate din aceleași motive. Începem să ne dăm seama de asta. De exemplu, savanții americanii au pus în evidență recrudescența cutremurelor de pământ într-o regiune unde s-a construit o întreagă serie de baraje... Înainte, nu existau acolo baraje... dar nici cutremure de pământ! Atunci? La fel în Egipt. La ultima mea călătorie, toată lumea se plângea de barajul lacului Nasser, care modificase clima, sporind frecvența vânturilor aducătoare de nisip. În sens invers (bun!), toți cei care vizitează în mod regulat Israelul de patruzeci de ani au putut să constate că acolo clima a devenit mult mai puțin uscată de-a lungul anilor, de când s-a reînceput plantarea pădurilor!

ASTROLOGIA ARE UN CUVÂNT DE SPUS ÎN CATACLISMELE GEOFIZICE

De fapt, astrologia are un cuvânt de spus în toate privințele (și cei care ignoră asta riscă să se afle complet în afara evenimentelor în anii ce vor să vină). Una dintre ramurile acestei vechi științe se numește „astrometeorologie“. Ea are drept scop să prevadă timpul. Și merge. Am verificat! (Acestea fiind zise, îmi fac previziunile meteo prin radiestezie, și merge și mai repede!)

Astrometeorologia este capabilă să prevadă și cataclismele naturale, și nu de azi. Babilonienii remarcaseră o corelație între mișările planetei Marte și cutremurele de pământ, după cum povestește Pliniu cel Bătrân în *Istoria naturală*.

Dacă, după cum spune Sfântul Toma d'Aquino, „astrele influențează tot ce se află la suprafața acestei lumi sublunare“, este cât se poate de logic ca ele să influențeze mai întâi reacțiile fizico-chimice pe planeta noastră (dar oamenii pot să scape de această influență prin liberul lor arbitru).

O persoană venită să-l consulte i-a pus lui Cayce următoarea întrebare:

„Care e prima cauză a cutremurelor de pământ?“

„CAUZELE CUTREMURELOR DE PĂMÂNT SUNT NATURALE, MIȘCĂRILE TELURICE, ADICĂ MIȘCĂRILE INTERNE (ale scoarței terestre); MAI E ȘI INFLUENȚA ENERGIILOR COSMOSULUI, ADICĂ INFLUENȚA PLANETELOR ȘI STELELOR, ȘI A RELAȚIILOR INTERSTELARE. ASTA PROVOACĂ REACȚII ASUPRA ELEMENTELOR TERESTRE (CU ALTE CUVINTE, PĂMÂNTUL, AERUL, FOCUL ȘI APA), REÎNOIND COMBINAȚIILE DINTRE ACESTE ELEMENTE, CEEA CE SE MANIFESTĂ PRINTR-O ACTIVITATE SEISMICĂ.“

(„Lectura“ 270-35, ianuarie 1934)

Așadar, Cayce implică foarte clar influența astrilor, amintind din nou că nu stelele sunt „vinovate“, ci noi, oamenii, și asta în toate cazurile! Întotdeauna reamintește că factorul uman e determinant.

„ÎN CEEA CE PRIVEȘTE TULBURĂRILE VIITOARE, ELE SUNT INDICATE NU NUMAI PRIN PROFETII, CI ȘI PRIN ASPECTELE ASTROLOGICE. ELE MAI SUNT PREVIZIBILE ȘI DUPĂ ATITUDINEA ȘI OBIECTIVELE PERSOANELOR ȘI

(„Lectura“ 1602-5)

Prin urmare, se poate crede că există o interacțiune între oameni, Pământ și astri.

Savanții inteligenți încep să-i dea dreptate lui Cayce. De exemplu, profesorii Gribbin și Plagemann, distinși universitari proveniți de la Cambridge, care colaborează cu NASA, au publicat cartea *Efectul Jupiter*, în care spun că, spre surprinderea lor, mulți savanți au fost nevoiți să constate că astrologii nu greșeau chiar atât de mult: unele alinieri planetare par, conform unor motive științifice foarte solide, să afecteze mișcările Pământului, ajungând chiar, spun ei, „până la a provoca seisme“. Și aduc drept dovadă o comparație statistică a marilor cutremure de pământ cunoscute cu pozițiile planetare la datele corespunzătoare.

Un studiu NASA, realizat de acești doi autori, susține teza conform căreia conjuncțiile Jupiter-Neptun ar corespunde unei activități seismice sporite. Alți autori, precum profesorul R. Tomašek, de la München, acuză mai curând planeta Uranus. Într-un studiu apărut în revista *Nature*, se spune că multe dintre marile seisme s-au produs atunci când Uranus trecea la meridian (mijlocul cerului în astrologie): „Dintron total de 134 seisme studiate, s-a găsit o proporție mare de cazuri când Uranus tranzita meridianul locului epicentrului“.

În astrologie, Uranus guvernează tot ce e rapid: fulgerul, curentul electric, intuiția etc. Și, în ipostază negativă, tot ce e brutal: exploziile, catastrofele neprevăzute, revoluția... tot ce izbucnește pe neașteptate pe un cer de furtună!

Logica astronomică spune că Uranus își exercită influența asupra magnetismului terestru. Nelinișitor este faptul că în curând vom intra în „Era Vârsătorului“. Or, astrologii îl asociază pe Uranus cu Vârsătorul, considerați amândoi ca fiind – semnul și planeta – de aceeași natură vibratoare. Aceleași caracteristici, aceleași efecte.

Intrarea în „Era Vârsătorului“ (când Soarele va răsări în acest semn, la echinoctiul de primăvară din 21 martie) e posibil să se anunțe prin evenimente brutale. Evenimente neașteptate..., nu și pentru Cayce:

„**DUPĂ CUM AM MAI SPUS, INFLUENȚA LUI JUPITER ȘI A LUI URANUS ASUPRA EVENIMENTELOR MONDIALE VA ATINGE MAXIMUL ÎN JURUL LUI 15 OCTOMBRIE VIITOR ȘI PÂNĂ PE 20.**“

Atunci era august 1926, dar prezicerea merge cu mult mai departe:

„**NE PUTEM AȘTEPTA, LA ACEASTĂ DATĂ, NU NUMAI PE PLAN INDIVIDUAL, CI ȘI COLECTIV, ÎN DIFERITE PĂRTI ALE LUMII, LA CRIZE DISTRUGĂTOARE. ÎN PLANUL TREBURILOR UMANE, SE VOR IVI MULTE PROBLEME, CARE VOR PĂREA FOARTE, FOARTE CIUDATE OAMENILOR DIN PREZENT. ȘI ASTA ATÂT ÎN MATERIE DE RELIGIE, CÂT ȘI ÎN MATERIE DE POLITICĂ SAU DE MORALĂ. SE VA ÎNCERCA SĂ SE SCHIMBE TOTUL, SĂ SE IA ALTE ORIENTĂRI, ÎNȚELEGEȚI!**“

(„Lectura“ 195-32)

... Nu, micul grup al prietenilor lui Cayce nu înțelegea! Întrebările pe care le vor pune de-a lungul întregului an sunt de o candoare dezarmantă. Dacă Edgar Cayce le-ar fi vorbit de SIDA, de droguri, de pilulă și de extratereștri, dragii de ei nu și-ar mai fi revenit niciodată de pe urma șocului! Cayce, nevrând să-i vadă cuprinși de panică, face ca Nostradamus și își învăluie profețiile într-o anumită „neclaritate artistică“. De data aceasta continuă cu mai multe precizări, mereu jucând pe cele două planuri, viitorul apropiat și viitorul îndepărtat:

„**VOR FI FURTUNI VIOLENTE, DOUĂ CUTREMURE DE PĂMÂNT, UNUL ÎN CALIFORNIA, ALTUL ÎN JAPONIA,**